

L'œuvre à l'affiche

mise à jour 2011

Recherches :
Elisabetta Soldini

LA FORCE DU DESTIN à travers le monde (1990-2011)

date	1990	1990	1992	1992	1992
ville	Glasgow	Budapest	Naples	Florence	Londres
théâtre	Scottish Opera	Opéra	Teatro San Carlo	Maggio musicale	ENO (Angl)
direction	John Mauceri	Lamberto Gardelli	Daniel Oren	Zubin Mehta	Mark Elder
Leonora	Andrea Gruber	Ilona Tokody	Ghena Dimitrova	Stefka Evstatieva	Josephine Barstow
Alvaro	Stefano Algieri	Péter Kelen	Giuseppe Giacomini	Lando Bartolini	Edmund Barham
Carlo	Vladimir Chernov	Pál Kovács	Piero Cappuccilli	Leo Nucci	Jonathan Summers
Preziosilla	Della Jones	Eva Pánczél	Luciana d'Intino	Luciana d'Intino	Anne-Marie Owens
Padre Guardiano	Alexander Morozov	László Polgár	Roberto Scandiuizzi	Roberto Scandiuizzi	John Connell
Fra Melitone	Nicholas Folwell	György Bordás	Carlo Mariotti	Bruno Pola	Alan Opie
mise en scène	Elijah Moshinsky	András Mikó	Carlo Maestrini	Lorenzo Mariani	Nicholas Hytner
déc. & cost.	Michael Yeargan	Péter Makai	Antonio Mastromattei	Maurizio Balo	Richard Hudson

date	1992	1993	1993	1993	1993
ville	Zurich	San Francisco	Montpellier	Madrid	Marseille
théâtre	Opéra	Opéra	Opéra Berlioz	La Zarzuela	Opéra
direction	Eliahu Inbal	Roberto Abbado	Gianfranco Masini	Lamberto Gardelli	Yuri Simonov
Leonora	Mara Zampieri	Leona Mitchell	Maria Abajan	Galina Savova	Pauletta de Vaughn
Alvaro	Boiko Zvetanov	Lando Bartolini	Gegam Grigorian	Giuseppe Giacomini	Vincenzo Scuderi
Carlo	Giorgio Zancanaro	Vladimir Chernov	Frederick Burchinal	Paolo Gavanelli	Ned Barth
Preziosilla	Stefania Kaluza	Judith Forst	Luretta Bybee	Sofia Salazar	Zlatomira Nikolova
Padre Guardiano	Simon Estes	Roberto Scandiuizzi	Roberto Scandiuizzi	Carlo Colombara	Bonaldo Giaiotti
Fra Melitone	Jozsef Dene	Alfonso Antoniozzi	Michel Trempont	Carlos Chausson	Orazio Mori
mise en scène	Tony Palmer	Sonja Frisell	Jean-Claude Auvray	Elijah Moshinsky	Bernard Broca
déc. & cost.	Göran Wassberg	Zack Brown	A. Chambon/L. Désiré	Michael Yeargan	B. Arnould/Y. Sassinot de Nesle

date	1994	1995	1996	1996	1996
ville	Turin	Avignon	Copenhague	New York	Orange
théâtre	Teatro Regio	Opéra	Opéra	Metropolitan	Chorégies
direction	Alain Guingal	Cyril Diederich	Maurizio Barbacini	James Levine	Michel Plasson
Leonora	Aprile Millo	Wilhelmenia Fernandez	Gitte-Maria Sjöberg	Sharon Sweet	Michele Crider
Alvaro	Sergei Larin	Francisco Casanova	Stephen O'Mora	Plácido Domingo	Gegam Grigorian
Carlo	Paolo Coni	Jean-Marc Ivaldi	Per Hoyer	Vladimir Chernov	Paolo Coni
Preziosilla	Elisabetta Fiorillo	Ludmilla Semtchuk	Marianne Rorholm	Gloria Scalchi	Violeta Urmana
Padre Guardiano	Roberto Scandiuizzi	Alfonso Echeverria	Christian Christiansen	Roberto Scandiuizzi	Roberto Scandiuizzi
Fra Melitone	Alfonso Antoniozzi	Michel Trempont	Jonathan Veira	Bruno Pola	Alain Vernhes
mise en scène	Lorenzo Mariani	Bernard Broca	Stein Winge	Giancarlo Del Monaco	Jean-Claude Auvray
déc. & cost.	Maurizio Balo	B. Arnould/Y. Sassinot	Charles Edwards	Michael Scott	B. Arnould/L. Désiré



*Mise en scène de
Bernard Broca,
Opéra de Marseille 1999.
C. Dresse.*



Josephine Barstow (Leonora) dans la mise en scène de Nicholas Hytner, English National Opera, Londres 1992.

Bill Refferty.

ci-contre :
Roberto Scandiuzzi (Padre Guardiano) et Maria Abajan (Leonora) dans la mise en scène de Jean-Claude Auvray, Opéra de Montpellier 1993. Pereira.



Jonathan Summers (Carlo), Anne-Marie Owens (Preziosilla) et Edward Byles (Trabuco) dans la mise en scène de Nicholas Hytner, English national Opera, Londres 1992.
Bill Refferty.

L'Œuvre à l'affiche

LA FORCE DU DESTIN à travers le monde (1990-2011)

date	1996	1996	1998	1999	1999
ville	Barcelone	Rome	Saint-Petersbourg	Milan	Hambourg
théâtre	Teatro Victoria	Accademia Santa Cecilia	Théâtre Kirov	Teatro alla Scala	Opéra
direction	Paolo Olmi	Valery Gergiev	Valery Gergiev	Riccardo Muti	Paolo Olmi
Leonora	Ana María Sánchez	Irena Milkievichute	Galina Gorchakova	Georgina Lukacs	Ana María Sanchez
Alvaro	V. Polozov/G. Grigorian	Gegam Grigorian	Gegam Grigorian	José Cura	Walter Fraccaro
Carlo	V. Redkin/V. Sardinero	Leo Nucci	Nikolay Putilin	Leo Nucci	Lado Ataneli
Preziosilla	Elisabetta Fiorillo	Luciana d'Intino	Marianna Tarassova	Luciana d'Intino	Eugenie Grunewald
Padre Guardiano	P. Burchuladze/S. Palatchi	Roberto ScandiuZZi	Sergei Alexashkin	Giacomo Prestia	Paata Burchuladze
Fra Melitone	Alfonso Echeverria	Alfonso AntonioZZi	Gregory Zastavny	Alfonso AntonioZZi	Alfonso Echeverria
mise en scène	Bruno Berger	version concert	Elijah Moshinsky	Hugo de Ana	Georg Rootering
déc. & cost.	R. Ivars/Y. Sassinot		A. Voitenko/P. Hall	Hugo de Ana	Andrey Voitenko

date	1999	1999	1999	2000	2001
ville	Baden-Baden	Toulouse	Savonlinna	Vérone	Londres
théâtre	Festspielhaus	Théâtre du Capitole	Festival	Arènes	ENO
direction	Valery Gergiev	Maurizio Benini	Pertti Pekkanen	Maurizio Arena	Gianandrea Noseda
Leonora	Galina Gorchakova	Andrea Gruber	Cynthia Makris	Ghena Dimitrova	Irina Gordei
Alvaro	Gegam Grigorian	Gegam Grigorian	Raimo Sirkä	Salvatore Licitra	Gegam Grigorian
Carlo	Vassili Gerello	Roberto Servile	Raimo Laukka	Leo Nucci	Nikolay Putilin
Preziosilla	Marianna Tarassova	Marie-Ange Todorovitch	Päivi Nisula	Francesca Franci	Ekaterina Semenchuk
Padre Guardiano	Mikhail Kit	Roberto ScandiuZZi	Gleb Nikolsky	Michail Ryssov	Mikhail Kit
Fra Melitone	Gregory Zastavny	Alfonso AntonioZZi		Ambrogio Maestri	Gregory Zastavny
mise en scène	Elijah Moshinsky	Nicolas Joel	Michael Hampe	Nikolaus Windisch-Spoerk	Elijah Moshinsky
déc. & cost.	A. Voitenko/P. Hall	Hubert Montloup	Anneli Qveflander	J. Svoboda/S. Hejnova	A. Voitenko/P. Hall

date	2002	2002	2002	2003	2004
ville	Turin	Rouen	Parme	New York	Londres
théâtre	Teatro Regio	Opéra	Teatro Regio	Carnegie Hall	Covent Garden
direction	Massimo de Bernart	Oswald Sallabeger	György Györianyi Rath	Robert Bass	Antonio Pappano
Leonora	Andrea Gruber	Anne-Marie Backlund	Norma Fantini	Maria Guleghina	Violeta Urmana
Alvaro	Salvatore Licitra	Louis Otey	Alberto Cupido	Salvatore Licitra	Salvatore Licitra
Carlo	Stefano Antonucci	Sergei Naida	Stefano Antonucci	Mark Rucker	Ambrogio Maestri
Preziosilla	Anna Maria Chiuri	Louise Winter	Mariana Pentcheva	Marianne Cornetti	Marie-Ange Todorovitch
Padre Guardiano	Carlo Colombara	Daniele Tonini	Carlo Colombara	Julian Konstantinov	Ferruccio Furlanetto
Fra Melitone	Bruno De Simone	Yanni Yannissis	Fabio Previati	Paul Plishka	Roberto De Candia
mise en scène	Sylvano Bussotti	Lukas Hemleb	Alberto Fassini	version concert	Hugo de Ana
déc. & cost.	S. & R. Bussotti	Jean-Pierre Guillard	M. Carosi/A. Ciapparughi		Hugo de Ana





Sergei Alexashkin (Padre Guardiano) et Galina Gorchakova (Leonora) dans la mise en scène de Elijah Moshinsky, Saint-Petersbourg 1998.

C. Ashmore.



José Cura (Alvaro) et Georgina Lukacs (Leonora) dans la mise en scène de Hugo de Ana, Teatro alla Scala, Milan 1999.

Teatro alla Scala.



Salvatore Licitra (Alvaro), Andrea Gruber (Leonora) et Carlo Colombara (Padre Guardiano) dans la mise en scène de Sylvano Bussotti, Teatro Regio, Turin 2002.

Ramella & Giannese.

page de gauche :
Mise en scène de Nikolaus Windisch-Spoerk, Arènes de Vérone 2000.

Fondazione Arena di Verona.

L'Œuvre à l'affiche

LA FORCE DU DESTIN à travers le monde (1990-2011)

date	2005	2005	2005	2005	2006
ville	Munich	Zurich	San Francisco	Berlin	Avignon
théâtre	Festival	Opéra	Opéra	Staatsoper	Opéra
direction	Fabio Luisi	Nello Santi	Nicola Luisotti	Michael Gielen	Jacques Lacombe
Leonora	Violeta Urmana	Joanna Kozłowska	Andrea Gruber	Norma Fantini	Manon Feubel
Alvaro	Franco Farina	Vincenzo La Scola	Vladimir Kuzmenko	Frank Porretta	Maurizio Comencini
Carlo	Mark Delavan	Leo Nucci	Zeljko Lucic	Anthony Michaels-Moore	Marzio Giossi
Preziosilla	Dagmar Peckova	Stefania Kaluza	Jill Grove	Ekaterina Semenchuk	Karine Deshayes
Padre Guardiano	Kurt Moll	Matti Salminen	Orlin Anastassov	Kwangchul Youn	Orlin Anastassov
Fra Melitone	Franz-Josef Kappellmann	Paolo Rumetz	Lucas Meachem	Bruno De Simone	Olivier Grand
mise en scène	David Alden	Nicolas Joel	Ron Daniels	Stefan Herheim	Claire Servais
déc. & cost.	Gideon Davey	E. Frigerio/ F. Squarciapino	R. Aeschlimann/ A. Schmidt-Futterer	Thomas Schuster	B. Arnould/ Y. Sassinot de Nesle

date	2006	2006	2007	2007	2008
ville	Cologne	New York	Gènes	Florence	Bruxelles
théâtre	Opéra	Metropolitan	Teatro Carlo Felice	Teatro Comunale	Théâtre de La Monnaie
direction	Enrico Dovico	Gianandrea Nosedà	Daniel Oren	Zubin Mehta	Kazushi Ono
Leonora	Isabelle Kabatu	Deborah Voigt	Susan Neves	Violeta Urmana	Eva-Maria Westbroek
Alvaro	Ray M. Wade	Salvatore Licitra	Franco Farina	Marcello Giordani	Zoran Todorovich
Carlo	Bruno Caproni	Mark Delavan	Franco Vassallo	Carlo Guelfi	Vassily Gerello
Preziosilla	Dalia Schaechter	Ildikó Komlósi	Marianne Cornetti	Julia Gertseva	Marianne Cornetti
Padre Guardiano	Andreas Hörl	Samuel Ramey	Orlin Anastassov	Roberto Scandiuizzi	Carlo Colombara
Fra Melitone	Günter von Kannen	Juan Pons	Bruno Praticò	Bruno De Simone	José Van Dam
mise en scène	Christian Schuller	L. Feldman/G. Del Monaco	Nicolas Joel	Nicolas Joel	Dirk Tanghe
déc. & cost.	Jens Killian	Michael Scott	E. Frigerio/F. Squarciapino	E. Frigerio/F. Squarciapino	R. Hudson/F. Kebour

date	2008	2008	2010	2011
ville	Monte-Carlo	Vienne	Macerata	Paris (sous réserve)
théâtre	Grimaldi-Forum	Staatsoper	Sferisterio	Opéra Bastille
direction	Alain Guingal	Zubin Mehta	Daniele Callegari	Philippe Jordan
Leonora	Daniela Dessi	Nina Stemme	Teresa Romano	Violeta Urmana
Alvaro	Fabio Armiliato	Salvatore Licitra	Zoran Todorovich	Marcelo Álvarez
Carlo	Carlos Almaguer	Carlos Álvarez	Marco Di Felice	Vladimir Stoyanov
Preziosilla	Lola Casariego	Nadia Krasteva	Anna Maria Chiuri	Nadia Krasteva
Padre Guardiano	Paata Burchuladze	Alastair Miles	Roberto Scandiuizzi	Kwangchul Youn
Fra Melitone	Roberto De Candia	Tiziano Bracci	Paolo Pecchioli	Nicola Alaimo
mise en scène	Claire Servais	David Pountney	Pier Luigi Pizzi	Jean-Claude Auvray
déc. & cost.	B. Arnould/ Y. Sassinot de Nesle	R. Hudson/F. Kebour	Pier Luigi Pizzi	A. Chambon/M.C. Donato



page de droite, en haut :
Violeta Urmana
(Leonora) dans
la mise en scène de
David Alden,
Staatsoper de Munich
2005.
W. Hössl.

à gauche :
Mise en scène de
Pier-Luigi Pizzi,
Festival de Macerata
2010.
Tabocchini.



1 - 2
3

1. Andrea Gruber (Leonora) dans la mise en scène de Ron Daniels, Opéra de San Francisco 2005. T. McCarthy.

2. Eva-Maria Westbroek (Leonora) dans la mise en scène de Dirk Tanghe, Théâtre de La Monnaie, Bruxelles 2008. B. Uhlig.

3. Fabio Armiliato (Alvaro), Daniela Dessì (Leonora) et Paata Burchuladze (Padre Guardianiano), Opéra de Monte-Carlo 2008. F. Flament.